

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 17 avril 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous
présents.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, informant
que les crédits votés pour "inondation" sont épuisés et de-
mandant des crédits additionnels pour faire face aux besoins
actuels.

Résolu: De voter une somme de \$4,500, ex-fonds de ré-
serve pour les fins ci-dessus.

2.—Soumis un rapport du Surintendant des Bâtisses,
transmettant pour approbation le compte de M. R. Marchand,
au montant de \$25, pour frais de transport, durant le mois
de mars dernier.

Résolu: D'approuver le compte susdit et d'en autoriser
le paiement.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de
la construction d'un égout sur la rue Mentana, de la rue Gil-
ford à l'avenue Laurier.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir
si le Bureau peut ordonner la construction dudit égout dans
les conditions suggérées.

4.—Soumise une lettre de M. E. Hanson, président de la
Montreal Water and Power Company, demandant de bien
vouloir fixer une date pour avoir une entrevue avec le Bu-
reau au sujet d'affaires concernant ladite compagnie.

Le secrétaire est autorisé à informer M. Hanson que le
Bureau sera prêt à le recevoir ainsi que ses collègues, ven-
dredi prochain, le 18 du mois courant, à 4 heures p.m.

5.—Soumis un rapport du Chef du Département des In-
cendies, sur les changements survenus dans la brigade, dans
la quinzaine se terminant le 15 avril courant.

Résolu: D'approuver lesdits changements.

6.—Sur recommandation du Chef de Police, il est

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 17th April 1913, a.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, Chairman; all
the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer, in-
forming the Board that the appropriations voted for
floods are exhausted and asking that additional approp-
riations be voted to meet the present requirements.

Resolved: That the sum of \$4,000 be voted out of the
reserve fund for the above purposes.

2.—Submitted a report from the Superintendent of
Buildings, transmitting for approval Mr. R. Marchand's
account, amounting to \$25, for transportation during the
month of March last.

Resolved: That said account be approved of and that
payment of same be authorized.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer anent
the construction of a sewer in Mentana street, from Clif-
ford street to Laurier avenue.

Referred to the Law Department in order to know
whether the Board can order the construction of the said
sewer on the conditions suggested.

4.—Submitted a letter from Mr. E. Hanson, President
of the Montreal Water & Power Company, asking that a
date be fixed for an interview with the Board to consider
the questions concerning the said Company.

The secretary was authorized to inform Mr. Hanson
that the Board will be ready to receive him as well as his
colleagues, Friday next, the 16th instant, at 4 p.m.

5.—Submitted a report from the Chief of the Fire De-
partment anent the changes effected in the brigade dur-
ing the fortnight ending on the 15th April instant.

Resolved: That said changes be approved.

6.—On the recommendation of the Chief of Police, it
was